

ГМ 2.048
3

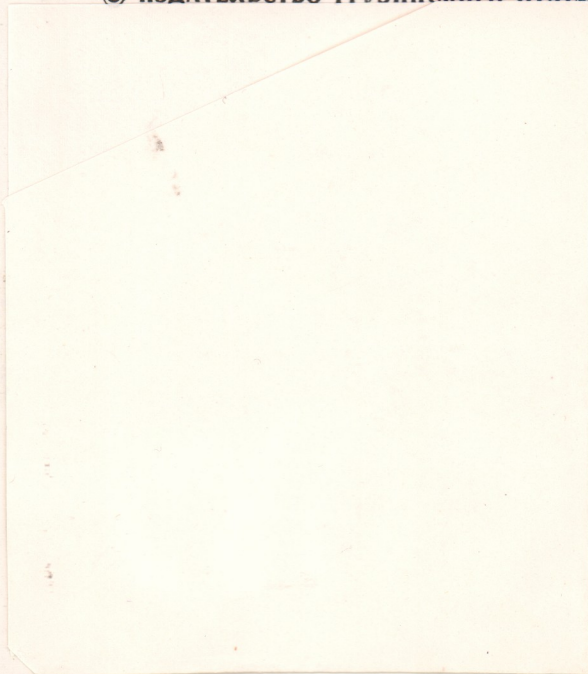
ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ
ՄԱՅՐԱՆԱԿԱՆ
ՊԱՆԹՈՆ

ՀՅՅՅԵ ԶՅՅՈՒՄՅՈ
РУБЕН КАЖИЛОТИ
RUBEN KAZHILOTTIE



ՆՅՅՈ ՁՆՆՆՆՆՆՆՆ
ТРИ МИНИАТЮРЫ
THREE MINIATURES

© ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ МУЗФОНДА 1989





14 784.068
ეროვნული
ბიბლიოთეკა

რუბენ კაჯილოტი
РУБЕН КАЖИЛОТИ
RUBEN KAZHILOTTIE

სამი პიესა

ქალთა გუნდისათვის

ТРИ МИНИАТЮРЫ

ДЛЯ ЖЕНСКОГО ХОРА

THREE MINIATURES
FOR WOMAN CHORUS

სსრკ მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 89

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 89

სამი საგუნდო მინიატურა. ТРИ ХОРОВЫЕ МИНИАТЮРЫ

დღია УТРО

რ. კაჯილოტი
R. Кажилоти

I S. I II

დღი- ლა უ- რო
Ут- ро

ა- რის
в не- бо

ცა
про-

შვარ- დი
па- ет-

და
ся

შვარ- დი-
па- ет-

და
ся

შვარ- დი-
па- ет-

და
ся

ღა
სა-
შვარ- დი-
па- ет- და
ся.

1

მზი- სა
све- том

სხი- ვით
солн- ца

ო-
ო

რე- ბო-
ря- ет-

რე- ბო-
ря- ет-

რე- ბო-
ря- ет-

და
ся

და
ся

და
ся

ფე- რე- ბო- და
за- ря- ет- ся

საქართველოს
სახ. რესპუბ.
ბიბლიოთეკა

2

mf *p*

მო-ბი-ბი-ბე ვარდ- ყვა- ვი- ლი და
 и ро-со-ю у- мы- ва- ет- ся

მო-ბი-ბი-ბე ვარ- დი და
 и ро-со-ю ва- ет- ся

ვარ- დი და
 ва- ет- ся.

FM 2.048

3

f *dim.* *mf* *dim.* *p* *pp* *div.* *div.*

დი-ლა ა- რის დი-ლა ა- რის დი-ლა ა- რის დი-ლა ა- რის
 Ут-ро в не-бе Ут-ро в не-бе Ут-ро в не-бе Ут-ро в не-бе

დი-ლა ა- რის
 Ут-ро в не-бе



4 *Meno mosso*
pp

და ქურ- დუ- ლად მი- მა- ლუ- ლა
a ლუ- ნა ტამ პრი- ტა- ი- ლას

pp

და ქურ- დუ- ლად მი- მა- ლუ- ლა
a ლუ- ნა ტამ პრი- ტა- ი- ლას

pp

1) ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ

div. ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ ბუმ

5 *p*

ვით რე ვარსკვ- ლავთ კრე- ბა
სრე- ვეზდ ნუვ- შიხ ნო- უტ-

მთვა- რე ვარსკვ- ლავთ კრე- ბა
დი ვეზდ ნუვ- შიხ ნო- უტ-

მთვა- რე ვარსკვ- ლავთ კრე- ბა
დი ვეზდ ნუვ- შიხ ნო- უტ-

*) გაურკვეველი სიმაღლის ზგერა ფეხის ერთდროული დარტყმით
звук неопределенной высоты с одновременным ударом ногой

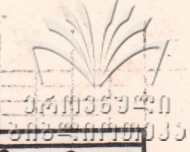
6 *pp*

o ზა
 და ქურ- ღუნა ლად
 A ლუ- ნა ტამ
 1) ც ც ც ც
 ც ც ც ც
pp
 და ქურ- ღუნა ლად
 A ლუ- ნა ტამ
 div.
 2)

7

მი- მა- ლუ- ლა ვით
 პრი- ტა- ი- ლა სრე-
 ც ც მთვა- რე
 ც ც დი ზვезд
p > *p* >
 მი- მა- ლუ- ლა მთვა- რე და
 პრი- ტა- ი- ლა დი ზვезд უს-
 1) 2)

ფეხით დარტყმა — удар ногой
 ენით ტკაცუნი — шелконье языком



დ- ლა ა- რის
 უტ- რო ვ ნე- ბე

ვარსკვ- ლავთ კრე- ბა და
 ნუვ- შიხ პო უტ- რუ.

cresc. *f rit.*

დ- ლა ა- რის დ- ლა ა- რის
 უტ- რო ვ ნე- ბე უტ- რო ვ ნე- ბე

cresc. *f*

დ- ლა ა- რის დ- ლა დ- ლა
 უტ- რო ვ ნე- ბე უტ- რო ვ ნე- ბე

cresc. *f*

დ- ლა ა- რის დ- ლა ა- რის
 უტ- რო ვ ნე- ბე უტ- რო ვ ნე- ბე

f

დ- ლა ა- რის
 უტ- რო ვ ნე- ბე

მზე შიბა СОЛНЦЕ В ДОМ ВОЙДИ

Largo

Solo

I

S.

II

I

A.

II

1

p

მზე ში-ბა და
 Солн-це све- том

4) ბგერის პულსაცია თითების საშუალებით
 4) Пульсация звуков с помощью пальцев

II Solo

დი თ უ- ყოვ- ლი- ა მა- ლალ- სა- თ
 დი თы Про-кри- чал пе- тух зар- ни- цу

დი თ შიბ შე-
 დი 0 Солн- це

დი 0

დი 0

დი შიბ შიბ
 დი солн- це

2 Piu mosso

შიბ შიბ შე- შიბ დი თ
 Солн- це в дом вой- ди ты

შიბ შიბ დი
 в дом вой- ди

შიბ შიბ დი შიბ
 в дом вой- ди свет

შიბ свет

შიб шиб- დი шიბ
 в дом вой- ди свет

3 Tempo I

mp

გა- თენ- დი, თუ გა- თენ- დე- ბი, მზე უნბ უე- მო-
 О- за- ри- тся не- бо све- том солн- це в дом вой-

მზე- მ
 солн- ца მზე
 свет

მზე
 свет მზე
 свет მზე- მ
 солн- ца

მზე
 свет მზე- მ
 солн- ца მზე
 свет მ
 свет

მზე
 свет მზე
 свет მზე
 свет

დი მ ჟა- ლის მა- მა უნბ არ ა- რი
 დи ты Де- ва без от ца род- но- го

მ
 Солн- ца მუნბ
 ца

მზე მ
 солн ца მზე- მ
 солн- ца მზე- მ
 солн- ца

მზე- მ
 солн- ца მზე
 свет მუნბ
 свет

მზე,
 свет მზე
 солн- ца მუნბ
 ца



მზე შინ შე- მო- დი- მ
 Солн-це в дом вой- ди ты

შე- მო- დი- დი
 солн- ца свет

მზე- მ მზე- მ მზე
 солн- ца соли- ца свет

შე- მო- დი- დი
 солн- ца свет

მზე ში- ნა და
 О- за- ри- лась

შე- მო- დი- მ
 в дом вой- ди свет

მზე მზე- მ მზე
 свет солн- ца свет

მზე გა- რე- თა მზე შინ შე- მო- დი- მ
 не- бо све- том Солн-ца в домвой- ди ты

ში- ნა და
 свет солн- ца

5

mf

<p>შინ არ ა- რი Нет от- ца род-</p>	<p>ქა- ლაქს ა- რი но- го в до- ме</p>	<p>მზე შინ შე- მო- солн- не, в дом вой-</p>
<p>შინ свет</p>	<p>შე- მო- солн- ца</p>	<p>დი свет</p>
<p>ქა- ლის მა- მა Нет от- ца у</p>	<p>შინ არ ა- რის де- вы в до- ме,</p>	<p>მზე შინ შე- მო- солн- це в дом вой-</p>
<p>მზე свет</p>	<p>ვა- в дом</p>	<p>რე- вой-</p>

<p>დი- თ. ди ты</p>	<p>ავ- ნის სა- ყიდ- Он по- шел за</p>	<p>ლად წა- სუ- ლა ко- лы- бе- лью</p>
<p>მ свет</p>	<p>მზე о-</p>	<p>შინ შე- მო- за- ри- лось</p>
<p>დი- თ. ди о.</p>	<p>ქა- ლის მა- მა Нет от- ца у</p>	<p>შინ არ ა- რის де- вы в до- ме</p>
<p>თა ди.</p>	<p>მზე Солн-</p>	<p>შინ це</p>

მზე შინ შე- მო- СОЛН- це В ДОМ ВОЙ-	დი თ. ДИ ТЫ.	ავ- ნის სა- ყიდ- Он по- шел за
	დი- не-	მ бо
მზე შინ შე- მო- СОЛН- це В ДОМ ВОЙ-	დი თ. ДИ ТЫ.	მ СОЛН-
შე- В ДОМ	მო- ВОЙ-	დი ДИ
	მ СОЛН-	

rall.

ლად ნა- სუ- ლა КО- лы- бе- лью	მზე СВЕТ
ლად ნა- სუ- ლა КО- лы- бе- лью	მზე- მ СОЛН- це!
მ це	მზე СВЕТ!
მ це	მზე СВЕТ
	მზე- მ. СОЛН- ца!

attaca

შუშუბა ბვიბა МАЙСКИЙ ДОЖДИК

Vivo *p* >

I. S. ეუ- ეუ- ბა ეუ- ეუ- ბა
 Дож- ди- чек дож- ди- чек

II. I. *p* 1) (ჲ.) > (ჲ.) >

A. შ შ შ

II. შ შ შ

ბვი- მა ბვი- მა მო- ვი- და მო- ვი- და
 მაი- სკიი მაი- სკიი კა- პა- ეტ კა- პა- ეტ

p >

ეუ- ეუ- ბა ეუ- ეუ- ბა მო- ვი- და მო- ვი- და
 Дож- ди- чек дож- ди- чек კა- პა- ეტ კა- პა- ეტ

(ჲ.) > *p* >

შ შ შ

შ შ შ

საქ. სსრ კ. შარქისის
 საბ. სახ. რესპუბ.
 ბიბლიოთეკა

1) ჩურჩულით шепотом

<p>დი- დი მი- დო- რი по- ле боль- шо- е</p>	<p>დო- რი დო- რი по- ле по- ле-</p>
<p>დი- დი მი- დო- რი по- ле боль- шо- е</p>	<p>(ჲ.)</p>
<p>შ შ</p>	<p>შ შ</p>
<p>შ შ</p>	<p>შ შ</p>

1		
<p>და- ნა- მა ში ра- ду- ет шит</p>	<p>და- ნა- მა და- ნა- მა Ве- се- ло. ве- се- ло</p>	<p>და- ნა- მა და- ნა- მა бе- га- ет бе- га- ет</p>
<p>დო- რი და- ნა- მა шо- е ра- ду- ет</p>	<p>(ჲ.)</p>	<p>და- ნა- მა და- ნა- მა бе- га- ет бе- га- ет</p>
<p>(ჲ.)</p>	<p>(ჲ.)</p>	<p>(ჲ.)</p>
<p>შ შ</p>	<p>შ შ</p>	<p>შ შ</p>
<p>შ შ</p>	<p>შ შ</p>	<p>შ შ</p>

და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა
 по-лу-гам по-лу-гам по-лу-гам по-лу-гам

დი-დი მინ-დო-რი
 Ка-пель-ки вла-ги

დი-დი მინ-
 Ка-пель-ки

და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა
 по-лу-гам по-лу-гам по-лу-гам

შ
 შ
 შ

დი-დი მინ-დო-რი და-ბა-მა და-ბა-მა
 Ка-пель-ки вла-ги да-рит нам да-рит нам

დო-რი დი-დი მინ-დო-რი და-ბა-მა და-ბა-მა
 вла-ги ка-пельки вла-ги да-рит нам да-рит нам

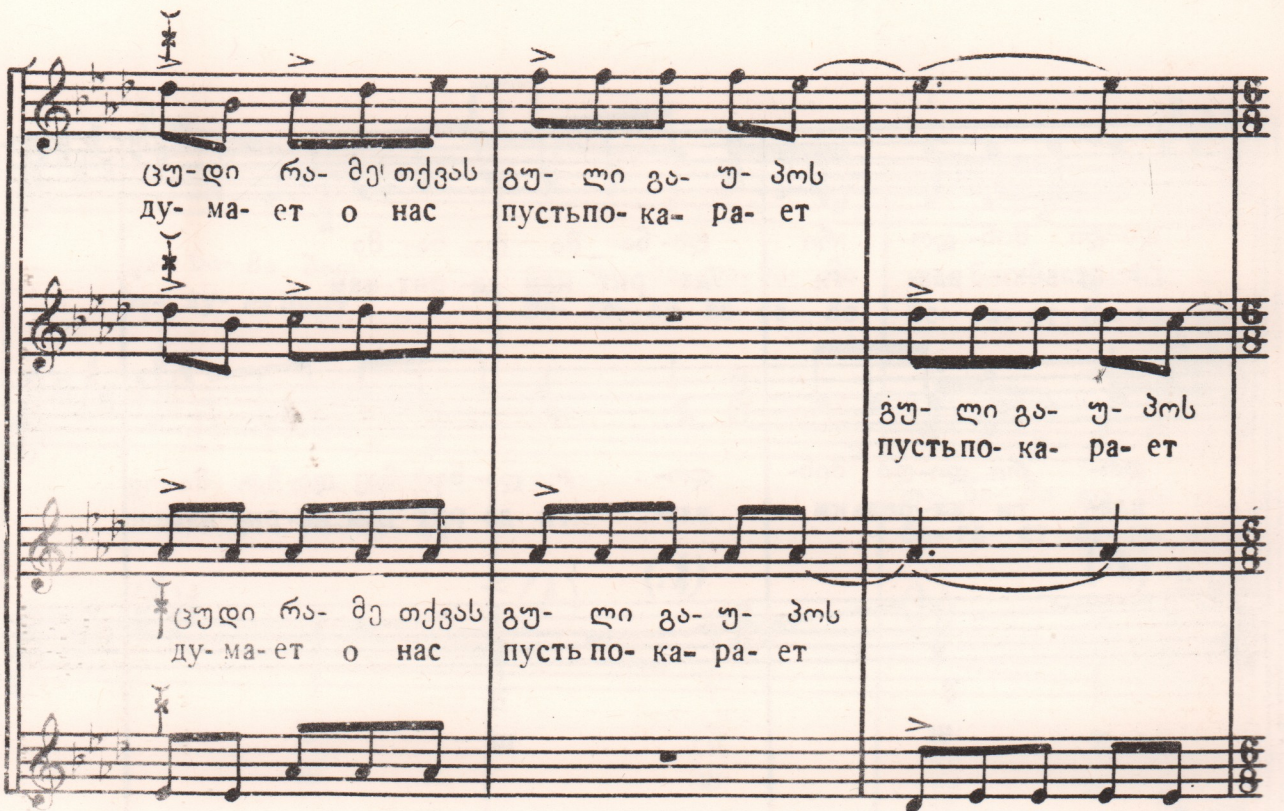
შ
 შ
 შ



2 *f* ¹⁾ *f*

ვინც ჩვენ-ზე ცუ- დი რა- მე თქვას ვინც ჩვენ-ზე ცუ- დი
Кто пло- хо ду- ма- ет о нас Кто пло- хо цу- ло- хо

ვინც ჩვენ-ზე ¹⁾ დი რა- მე თქვას
Кто пло- хо ცუ- მა- ет о нас



ცუ- დი რა- მე თქვას გუ- ლი გა- უ- პოს ცუ- დი რა- მე თქვას გუ- ლი გა- უ- პოს
ду- მა- ет о нас пусть по- ка- ра- ет ду- მა- ет о нас пусть по- ка- ра- ет

გუ- ლი გა- უ- პოს
пусть по- ка- ра- ет

ცუ- დი რა- მე თქვას გუ- ლი გა- უ- პოს
ду- მა- ет о нас пусть по- ка- ра- ет

¹⁾ ფეხით დარტყმა ტაშით
Удар ногой с хлопком

გუ- ლი გა- უ- პოს
пусть по- ка- ра- ет

3 *p*

და-ბა-მა
 გო-რე-ვას

და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა
 кто пло-хо ду-ма-ет о сво-их

და-ბა-მა
 გო-რე-ვას

mf

და-ბა-მა და-ბა-მა
 кто пло-хо ду-ма-ет

f

და-ბა-მა
 кто пло-хо

გუ-ლი გა-უ-პოს
 пусть по-ка-ра-ет

f

გუ-ლი გა-უ-პოს
 пусть по-ка-ра-ет

f

გუ-ლი გა-უ-პოს
 пусть по-ка-ра-ет



2) **f** **4** **p** >

და-ბა-მა
გო-რე-იხ!

ჟუ-ჟუ-ბა წვი-მა მო-ვი-და
Дож-ди-чек май-ский ка-па-ет

და-ბა-მა
გო-რე-იხ!

ჟუ-ჟუ-ბა
ДОЖ-ДИ-ЧЕК

და-ბა-მა
გო-რე-იხ!

ჟუ-ჟუ-ბა ჟუ-ჟუ-ბა ჟუ-ჟუ-ბა
Ве-се-ло дож-ди-чек ка-па-ет

და-ბა-მა
გო-რე-იხ!

შ შ შ

და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა
по-ле боль-шо-е ра-ду-ет Ве-се-ло бе-га-ет по-лу-гам

წვი-მა მო-ვი-და და-ბა-მა
май-ский ка-па-ет по-ле боль-шо-е ра-ду-ет

და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა
по-ле боль-шо-е ра-ду-ет

ჟუ-ჟუ-ბა ჟუ-ჟუ-ბა ჟუ-ჟუ-ბა
Ве-се-ло дож-ди-чек ка-па-ет

შ შ შ

შ შ შ

2) ტაშით
Хлопки

p **accelerando**

დი-დი მიხ-დო-რი დი-დი მიხ-დო-რი დო-რი დო-რი
 Ка-пель-ки вла-ги Ка-пель-ки вла-ги вла-ги вла-ги

დი-დი მიხ- დო-რი დი-დი მიხ- დო-რი დო-რი
 Ка-пель-ки вла-ги ка-пель-ки вла-ги вла-ги

შ შ და-ბა-მა ყუ-ყუ-ბა შ შ
 Ш Ш Ве-се-ло дож-ди-чек Ш Ш

და-ბა-მა ყუ-ყუ-ბა შ შ ყუ-ყუ-ბა ყუ-ყუ-ბა
 ве-се-ло дож-ди-чек Ш Ш Ве-се-ло дож-ди-чек

და-ბა-მა და-ბა-მა და-ბა-მა
 და-რით нам და-რით нам და-რით нам

შ შ შ ით
 Ш ИТ